

2020

AÑA DI  
ENSEÑANSA Y  
INNOVACION

ISLA(ONLINE)

Diabierna 13 Maart 2020

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA



ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO

MAART  
2020

UN ISLA POSITIVO...





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: CORONA VIRUS A DRENTA ARUBA Awor ta importante pa nos por contene esaki



Diabierna atardi Prome Minister Evelyn Wever-Croes a yama un Conferencia di Prensa Extraordinario encuanto e COVID-19 na unda cu Prome Minister a afirma cu Corona Virus a dreña Aruba pa medio di dos persona. Un menter mericano cu tawata di vakantie na Aruba y tambe pa un trabou. Y un menter Arubiano cu tawata di vakantie na Merca. Ambos a wordo poni den cuarentena y ta parce di ta recuperando. Manera cu den varios ocasion a menciona, no ta cuestion di si e yega, pero con prepara nos ta dia cu e yega.

“Lamentablemente Corona Virus a yega Aruba. Nos tin cu bisa cu nos a haci loke tawata den nos alcance pa e no yega pero e tawata inevitable”, Prome Minister a expresa.

Actualmente Corona Virus ta presente na mas cu 110 pais na mundo. Aruba a keda mas cu 2 luna y mey sin ningun caso y esaki a cambia diabierna 13 di maart. Awor ta importante pa nos por contene esaki.

“Mientras tanto, ban no dreña den panico, pero enfrenta e situacion nobo aki cu cabes friew. Segun expertonan, Sarampi ta mas contagioso cu e Corona Virus. Pero nos mester traha hunto pa conten’e”.

Relaciona cu e desaroyo nobo aki pa nos pais, Gobierno di Aruba a tuma medidanan di precauacion.

- Tur actividad publico entrante awor te cu 31 di maart ta keda cancela. Tur actividad di Gobierno y tur actividad priva cu a haya un permiso di Polis. Despues di e periodo aki, lo evalua y lo tuma decision.
- Biaheronan for di Europa y demas paisnan di e lista di WHO lo wordo restringui entrante 15 di maart te cu 31 di maart.
- Scolnan lo ta cera henter otro siman y lo evalua fin di otro siman kico ta e decision cu lo tuma.

“Awor nos mester concentra pa contene y preveni cu e virus ta wordo transmiti. Esnan mas na riesgo ta nos grandinan riba 60 aña y esnan cu malesanan cronico. Cuida nan bon. Laba mas tanto posibel pa 20 seconde y uza hand sanitizer ora no por laba man. Evita di bin den contacto fisico cu otronan, saluda otro sin duna man, brasa y sunchi. Gobierno di Aruba ta haciendo di su banda. Pueblo tambe ta wordo pidi pa tuma tur paso di prevencion. Esaki ta den bo man”, Prome Minister a enfatisa.

**Si bo ta sinti malo, NO sali for di cas. Yama 280-0101.**





MINISTERIO DI TURISMO,  
SALUBRIDAD PUBLICO  
Y DEPORTE

# STOP di plam'e



## Lucha contra e transmision di Coronavirus



Evita di  
mishi bo  
wowo,  
nanishi y  
boca



Tapa  
bo tos  
y bo  
nister

*E ta cuminsa  
na Abo!*



Laba man  
frecuente  
cu awa y habon  
of uza hand  
sanitizer



Si bo ta malo,  
keda cas





**MINISTER XIOMARA MADURO**

MINISTER di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura

**MINISTER DI ECONOMIA:**

# GOBIERNO TA TRAHANDO PA FACILITA E SECTOR PROMETEDOR DI TURISMO

**DEACI y DVG a firma un protocol pa stimula Turismo Medico**



Minister Xiomara Maduro ta brinda informacion cu dia 10 di maart a tuma lugar e firmamento di un protocol entre Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEACI) cu Departamento di Salubridad Publico (DVG) den cuadro di un cooperacion mas estrecho pa procesa permisonan pa negoshi, den cuadro di e 'Landsverordening Vestigingsbedrijven', den e area medico. E mandatario ta enfatisa cu e colaboracion aki ta esencial pa asina por promove e sector di turismo medico na Aruba den un forma responsabel y asina por garantiza cu e servicionan medico cu lo wordo ofreci na Aruba ta cumpli cu tur requisito y exigencianan di salubridad.

Asina tur peticion cu dreठा pa un negoshi cu ta relaciona cu cuido di salud lo wordo manda door di Departamento di Asunto Economico pa e Departamento di Salubridad Publico pa evalua e peticion a base di e requisitonan riba conocimiento medico y necesidad di e servicio na Aruba. Pa esaki Departamento di Salubridad Publico lo haci uso di criterianan predetermina pa asegura cu e calidad ta uno halto y ta cumpli cu normanan local e internacional. E criterianan aki ta directamente relaciona cu e

necesidad pa registra tur e profesionalnan cu ta traha of lo por bay traha den area medico na Aruba de acuerdo cu articulo 1 di 'Landsverordening Kwaliteit in de gezondheidszorg'.

Den e Maneho Economico di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura ta indica 6 sector prometededor pa diversifica economia di Aruba y atrae inversionista tanto local como internacional. Pa stimula e niche specifico den e sector prometededor di Turismo cu ta Turismo Medico, Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Cultura conhuntamente cu Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte lo traha estrechamente y e protocol firma entre DEACI y DVG lo facilita e colaboracion necesario.



**XIOMARA MADURO**

MINISTER DI FINANSA, ASUNTUNAN ECONOMICO Y CULTURA

“CADA ACTO DI BONDAD Y CARIÑO  
LO HACI E MUNDO AKI UNO MIHO.”





## TIN SUFICIENTE ALIMENTO Y COMBUSTIBEL

### ALIMENTO:

- Wholesalers tin suficiente stock.
- Container ta keda drenta regular.
- **Berdura** ta yega tur siman.

### COMBUSTIBEL:

- Tin suficiente stock di Fuel y Gas.



## ANUNCIO

LAMENTABLEMENTE CORONAVIRUS A YEGA ARUBA.

Den nomber di Gobierno di Aruba,  
Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura  
mr. Xiomara Maduro





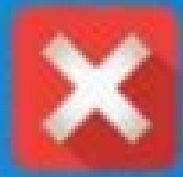
ta participa cu tur actividad relaciona cu  
DIA DI HIMNO Y BANDERA ta wordo

**CANCELA**



## Agenda Celebracion

### "Dia di Himno y Bandera 2020"

- 
**Festival "Un Canto na Nos Himno y Bandera" Infantil y Hubenil**  
 Fecha: 6 y 7 di maart 2020  
 Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes  
 Orario: 6:00 PM
- 
**Festival "Un Canto na Nos Himno y Bandera" Adulto**  
 Fecha: 11, 12 y 14 (final) di maart 2020  
 Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes  
 Orario: 7:00 PM
- 
**Poeta di Patria**  
 Fecha: 13 di maart 2020  
 Luga: Fort Zoutman (Willem III Toren)  
 Orario: 6:00 PM
- 
**Manifestacion Cultural**  
 Fecha: 17 di maart 2020  
 Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes  
 Orario: 7:00 PM - 10:30 PM
- 
**Acto Protocolar y Desfile di Gruponan Uniforma**  
 Fecha: 18 di maart 2020  
 Luga: Plaza Libertador G.F. Betico Croes  
 Orario: 9:00 AM - 12:30 PM







**MINISTER GLENBERT F. CROES**

MINISTER di Asunto Social y Labor

## Minister Glenbert Croes: NOS A CELEBRA E HEROE DEN CADA MUCHA DI IMELDAHOF

Na caminda pa celebracion di nos Himno y Bandera, a toca Minister di Asunto Social y Labor e honor di por a organisa un bunita celebracion pa nos muchanan di Imeldahof dirigiendo e enfoke riba e heroe den alma di nos muchanan.

Un atardi di bunita actividad cu a cuminsa cu un recorido den bus di Cucoo Cunuko. Ora cu nos muchanan a yega bek Imeldahof, Muchanan Sabi bou direccion di Edselyn Figaroa a entretene nos muchanan cu canto y baile. Algun integrante di Muchanan Sabi ta biba na Imeldahof. Pues nan tambe a join den e actividad, un show cu a yena tur presente cu kipevel.

Pa ilustra e heroe den cada un, e famoso cantante Derwin Kemp aka Master Gusto, a comparti historia di su trayecto di bida den Imeldahof te unda cu awe e ta den su bida, trahando pa bienestar di muchanan, aplicando loke el a siña bibando den Imeldahof. Un discurso emocionante pa motiva e muchanan kere den e heroe den nan.

Presente tabata varios Parlamentario manera Hendrik Tevreden, Shailiny Tromp-Lee, Endy Croes, Setty Yarzagaray y finalmente Darlaine Erasmus kende conhuntamente cu Rochi Geerman a inicia cu organisacion di e actividad aki prome cu el a bira Parlamentario.

Minister Glenbert Croes a expresa na nos muchanan: "Nos ta kere den boso. Boso tambe kere den boso mes. Tur locual boso kier, boso por logr'e pasobra boso tur tin un heroe ta biba den boso. Y nos t'ey pa yuda bo encontr'e."

E mandatario a termina cu e siguiente mensahe: "nos muchanan por a tende e testimonio poderoso di un gran heroe "Master Gusto" Derwin Kemp. Tur nos muchanan ta nos heroe. Laga nos tur ta un heroe den bida di nos muchanan."





# DIVORCIO Y MUCHA



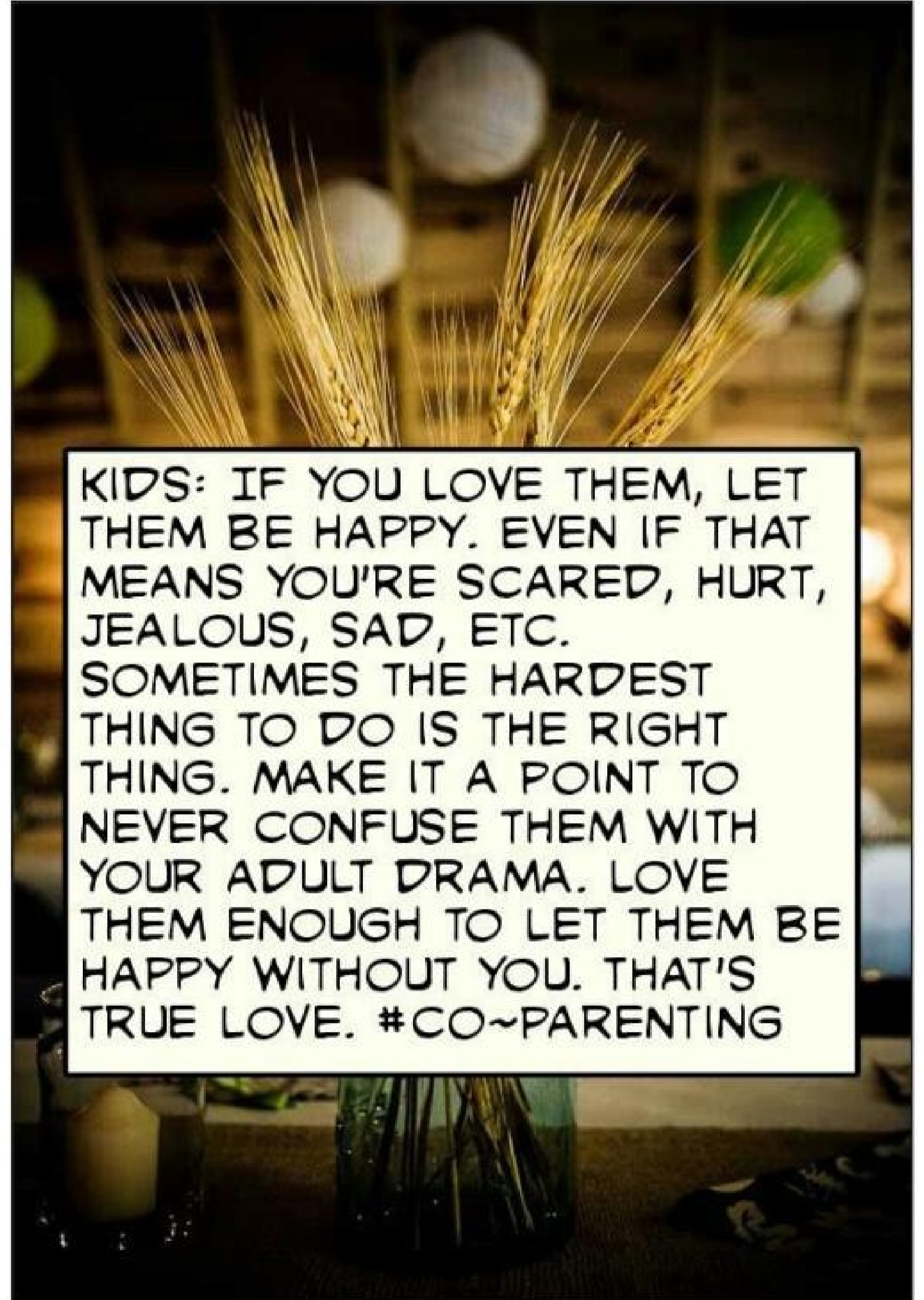
Durante e luna di maart nos ta bay publica diferente post cu articulonan rond di e tema “**Divorcio y Mucha**”.

## **Loke bo yiu kier di mami y papi durante divorcio.**

Mi mester di boso tur dos pa keda involucra den mi bida. Yama mi, manda mi un ‘whatsapp’ y haci mi hopi pregunta. Ora boso no ta involucra den bida, mi ta sinti cu mi no ta importante y cu realmente boso no kier mi.

Por favor, stop di pleita y traha duro pa bay bon cu otro. Purba yega na un acuerdo riba asuntonan cu ta trata cu mi. Ora boso pleita pa mi, mi ta kere cu mi a haci algo malo y mi ta sinti culpabel.

Mi kier stima boso tur dos y disfruta di e tempo cu mi ta pasa cu cada un di boso. Si boso ta actua cu rabia of cu jaloersheid, mi ta sinti cu mi mester tuma parti pa un di boso y stima un mas cu e otro. Comunica boso mes directamente cu otro y no laga ami ta esun cu mester manda mensahe entre boso. Ora ta papia di e otro mayor, por favor bisa solamente cosnan bunita of no bisa nada. Ora bo ta papia malo di un mayor y bisa cosnan cu no ta bunita di otro, mi ta sinti cu mi mester tuma parti. Por favor corda cu mi ta stima boso tur dos den mi bida. Mi kier conta cu mi mama y mi tata pa cria mi, siña mi locual ta



**KIDS: IF YOU LOVE THEM, LET THEM BE HAPPY. EVEN IF THAT MEANS YOU'RE SCARED, HURT, JEALOUS, SAD, ETC. SOMETIMES THE HARDEST THING TO DO IS THE RIGHT THING. MAKE IT A POINT TO NEVER CONFUSE THEM WITH YOUR ADULT DRAMA. LOVE THEM ENOUGH TO LET THEM BE HAPPY WITHOUT YOU. THAT'S TRUE LOVE. #CO~PARENTING**

importante y pa yuda mi ora mi tin problema.

No kier invita bo pa **Like** y **follow** e pagina di Departamento di Asunto Social y asina lesa, educa y ekipa bo mes cu topiconan sumamente interesante henter aña 2020!

## **DIVORCIO Y MUCHA**

Durante e luna di maart nos ta bay publica diferente post cu articulonan rond di e tema “**Divorcio y Mucha**”.

### **Con pa papia cu bo yiu(nan) tocante divorcio**

Ora ta trata di conta bo yiu(nan) tocante divorcio, hopi mayornan ta vries. Haci e combersacion un poco mas facil tanto pa bo, como bo yiunan door di prepara locual bo ta bay bisa prome cu bo sinta papia cu nan. Si bo por anticipa preguntanan dificil, deal prome cu bo mesun ansiedad y planea cuidadosamente locual bo lo bay bisa, bo lo ta miho ekipa pa yuda bo yiunan maneha e noticia.

### **Kico y con pa bisa**

Con dificil cu e por ta, trata di comunica uzando un tono suave y adresa e puntonan di mas importan-cia for di principio. Ofrece bo yiunan e beneficio di haya un splicacion, pero riba e nivel di e mucha(nan).

**Bisa e berdad.** Bo yiu(nan) tin derecho di sa pakico bo ta divorciando pero problemanan compleho por solamente confundi nan. Scoge algo simpel y honesto, manera “ya nos no por bay bon mas cu ot-ro”. Ta posibel cu bo mester recorda bo yiu(nan) cu aunke mayornan no ta bay bon cu otro, e mayor y yiu(nan) no lo stop di stima otro y nan no lo divorcia for di otro.

**Bisa “mi ta stima bo”.** Con simpel cu e por zona, lagando bo yiu sa cu e amor cu bo ta sinti pe no a cambia, ta un mensahe hopi poderoso. Bisa nan cu bo lo keda cuida nan den tur manera, di traha de-sayuno te cu yuda nan cu nan huiswerk.

**Cambio di direccion.** Papia cu bo yiunan tocante cambionan den bo bida, reconociendo cu algun cos lo ta diferente y algun no. Laga nan sa cu hunto boso lo deal cu cada detaye segun tempo ta pasa.





**MINISTER ANDIN BIKKER**

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

## **MINISTER BIKKER HOPI CONTENTO CU HULANDA TA BAY YUDA PA EHECUTA PLANNAN PA REENFORSA ARUBA SU COSTANAN**



Den cuadro di reenforsa Aruba su costanan Minister Bikker a haya e grato noticia via un carta for di Hulanda cu e fondonan y e bestedingsplan nan presenta a keda aproba. Den najaarsnota, presupuesto di Hulanda aña pasa, a aloca cierto fondo di un suma substancial pa yuda paisnan manera Corsou y Aruba pa reenforsa e costanan. Minister Bikker ta splica cu esaki kiermen cu un Dienst manera Guarda nos Costa cu tin plan pa amplia su centro banda di Airport y na Huis van Bewaring na Dakota, ta bay tin fondo disponibel pa esaki. Tambe pa busca material y ekipo manera vehiculo, diferente material di trabou pero tambe software pa esey nan tambe ta bay tin placa disponibel. Ministerio di Husticia lo bay ta lider den diferente proyecto piloto cu ta bay cuminsa cune.

Los di esey Cuerpo Policial cu tambe tin cierto plan a haya aprobacion den cuadro di reforsa Aruba su fronteranan. Pa Minister Bikker esaki ta un bon noticia, pasobra Aruba ta experienciando sin precedente e situacion na pais Venezuela cu ta circunstancianan cu ta refleha aki nan y mester atende cu e retonan aki. Den situacionnan asina hopi biaha fondonan ta limita. Minister Bikker ta gradici cu Reino Hulandes a tuma nota di e situacion y a dicide di duna Aruba un ayudo riba e tereno aki. Cu e fondonan di Hulanda ta bay cuminsa mesora pa ehecuta e plannan cu a acorda. E carta ta menciona cu ta haya e fondo y ta den cuestion di dia of siman e fondonan ta disponibel pa ehecuta e plannan cu a aproba.



# RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER 1 MAR - 7 MAR, 2020

Dialuna Minister di Husticia mr. Andin Bikker, hunto cu colega Minister di Infraestructura drs. Marisol Lopez-Tromp y den presencia di miembronan di Sindicato SINBA, a firma Ministeriële Beschikking pa institui un Taskforce cu cierto tareanan specifico pa yuda mehora e edificionan di Brandweer. Un di nan ta pa bin cu un stappenplan a corto plaso a base di un inventarisacion di e estado di e edificionan pa asina por mehora tur e edificionan. E Taskforce su tarea tambe lo ta pa duna recomendacion pa yega na un Post pa Dienst Brandweer na Santa Cruz. E miembronan di e Taksforce ta consisti di un representante di Ministerio di Husticia, un representante di Ministerio di Infraestructura, un representante di e leiding di Brandweer, Director di DOW of un persona apunta door di dje, Director di DIP of un persona apunta door di dje, y un representante di sindicato SINBA.

- Minister di Husticia mr. Andin Bikker a reuni cu Embahador di Hulanda na Washington Sr. Andre Haspels y Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca Sra. Joselin Croes, hunto cu miembronan di KPA, NCTVI y VDA. Den e reunion a adresa varios tema, entre nan cooperacion cu Merca y Hulanda riba Cybersecurity, ESTA, vigilancia di nos costa, human trafficking, y intercambio di data. Tur ta topiconan importante den cuadro di cooperacion cu departamentonan di Husticia di Merca.

- Minister di Husticia mr. Andin Bikker no ta di acuerdo cu decision di Ministerio Publico den e caso di turista Mericano cu a haya un boet. E decision di Ministerio Publico pa duna solamente un boet den caso di un turista cu a comete un acto castigabel contra un menor di edad, a causa hopi conmocion den comunidad. Durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta, Minister Bikker a trece entre otro dilanti cu e no ta di acuerdo cu e decision cu Ministerio Publico a tuma den e caso aki. Ministerio Publico ta un instancia independiente pero no obstante esey, e ta diferencia di opinion cu nan y den e caso aki a participa esey tambe na Ministerio Publico. Aparte di e un ley cu el a presenta na Parlamento y cu ta cla pa trata pa aumenta castigo riba casonan asina, Minister Bikker ta bay pidi e comision cu ta conseha riba Codigo di ley Penal y Codigo di Procedemento Penal pa conseho con pa medio di por ehempel 'aanwijzing voor opsporing en vervolging' lo por duna instruccion na Ministerio Pubico cu casonan di e indole aki no por wordo manda pa TOM-zitting, pero mester wordo persigui y treci dilanti Corte. Tambe Minister Bikker a informa cu Fundacionnan tin derecho a base di articulo 15 di e Codigo di Procedemento Penal, pa apela tipo di decisionnan asina.

- Los di esey ta presentando den cuadro di leyman cu el a presenta y tin pendiente na Parlamento, un nota di cambio pa amplia y duna esnan afecta mas derecho ora Ministerio Publico tuma un decision cu nan no ta di acuerdo cu ne. Minister Bikker a splica cu ora Ministerio Publico tuma un decision cu no ta bay persigui un hende pero e persona ta paga un boet, famianan of e victima tin e derecho a base di articulo 15 di



Codigo di Procedemento Penal pa nan apela na Corte Comun. Den articulo 15 inciso 2 ta bisa tambe, cu Fundacionnan cu tin den nan Statuto cu nan ta proteha derecho di victima, tambe tin mesun derecho y por apela e decision.

- Un nota di cambio lo keda presenta na Parlamento caminda ta bay amplia cu por ehempel e Ombudsman, Defensor di Pueblo, cu ta na Parlamento pa keda aproba, tambe lo tin un derecho pa apela. Asina por tin mas 'checks and balances' adicional ora un decision asina cay. Los di esey tanto na Hulanda como na Merca tin loke ta yama 'extraterritoriale en rechtsmacht in strafzaken'. Cu esaki ta posibel cu, no obstante cu e hecho castigabel a tuma luga aki na Aruba, na Merca nan por atende cu e caso y persigui e persona.

Un otro topico cu Minister Bikker a trece dilanti den conferencia di prensa diahuebs, ta cu entrante 1 di April tin intencion pa introduci, a base di Rijksvismuwet, visa pa personanan di nacionalidad Venezolano. Di banda di Aruba alabes lo bay introduci e sistema di ESTA, comparabel cu e ESTA di Merca of Canada. E visa y e ESTA lo bay wordo rekeri di Venezolanonan cu ta bin como turista, no di Venezolanonan residente cu tin un permiso di estadia di DIMAS. Den articulo 5 di Toelatingsbesluit ta reglamenta cu si tin permiso pa ta residente aki na Aruba no mester di visa pa drenta Aruba. Den cuadro di un aplicacion pa un visa of ESTA lo haci un screening di e persona cu a aplica, si en berdad e kier bishita Aruba como turista pa un temporada cortico y regresa su pais.



**DOMESTICO****10 %****FUNDACION  
MISA  
SCOL****9 %****COMERCIO****7 %**

# REBAHO DI CORIENTE JANUARI 2020

**LOKE BO TA PAGA NA CORIENTE,  
TA DEN BO MAN**

**PAGA LUZ PROME CU BO SALI**



**UTILITIES ARUBA<sup>NV</sup>**



# RELACIONA CU PREVENCIÓN DI COVID-19



Banco di Seguro Social di Aruba SVb ta forma parti di e plataforma pa hunto combati e virus cu poco poco ta yegando mas cerca di nos. Profesionalnan di Salud a emiti varios mensahe y un di nan ta cu e virus COVID-19/CoronaVirus lo yega Aruba tambe. En bista di esaki SVb ta participa algun cambio den e procedura pa notifica AO.

Na momento cu un trahado ta desea di notifica AO pa motibo di tin problema pa hala rosea, a biaha y tabata durante di ultimo 14 dia pafo di Aruba of tabata tin contacto cu un pashent diagnostica cu Coronavirus, e mester na prome luga yama su dokter di cas.

Despues di yama e dokter di cas mester notifica AO na SVb telefonicamente y NO na nos servicio online.

Trahadonan di sector priva mester notifica AO telefonicamente na e "Callcenter" di SVb na telefon 527-2782 di 7:00 AM – 12:00 PM y di 1:00 PM – 4:00 PM y NO online.

Trahadonan di sector publico mester tuma contacto cu SVb su Departamento di Administracion Medico despues di 9:30 di mainta na telefon 527-2744. No por notifica AO pa e condicion di salud aki via di e webportaal.

Ta importante pa tene na cuenta cu si ta bay notifica AO pa otro motibonan cu no ta esunnan ariba menciona, e procedura di notifica AO no ta cambia pa ningun di dos sector.

SVb ta urgi henter nos comunidad pa tene na cuenta tur e consehonan pa mantene hygiena personal. Esakinan ta inclui: tosa den napkin of den elleboog, y tira napkin afo di biaha; tapa bo nister; laba man y pols frecuentemente cu awa y habon durante di 20 seconde, hand sanitizer ta un alternativa; mantene distancia di hende cu ta tosa na 1 meter of mas; no mishi cu wowo, nanishi of boca.

Lucha contra e transmission di virusnan, e ta cuminsa na abo!

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO Y DEPORTE

**REDUCI RISICO PA CONTRAE CUALKIER VIRUS** ENTRE OTRO CORONAVIRUS

Laba bo man frecuentemente cu habon y awa of 'hand sanitizer'

Evita contacto cercano cu persona cu tin sintoma di griep

Come cuminda bon cushina

**SINTOMANAN**

- Keintura
- Verkoud
- Tosamento
- Garganta dolor

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID





GOBIERNO DI ARUBA

## RESUMEN DI SIMAN DI GABINETE WEVER-CROES

### 1 - 7 DI MAART 2020

- Siman a habri cu un bon noticia pa Aruba. Citgo a traspasa e refineria y e terminal pa e compania estatal RdA. E acto di traspaso a tuma luga dilanti gate di e refineria den presencia di Premier Evelyn Wever-Croes, Minister Glenbert Croes, Presidente di Parlamento Ady Thijsen y Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray. Esaki ta e prome paso pa yega na terminacion di e contract cu Citgo y pa yega na reapertura di e refineria.
- Señora Eva Schloss, ruman di Anne Frank tabata na Aruba y a comparti e storia di su bida y con ela sobreviví e Holocausto. Un presentacion hopi bunita cu ta siña nos kico ta curashi y determinacion y ta muestra con importante tolerancia y amor pa otro ta. Cualidadnan cu awendia ta hopi importante.
- Hunto cu colega Minister di Husticia, Premier Wever-Croes a reuni cu embahador di Reino na Washington, consul general na Florida y Minister Plenipotenciario na Washington. A toca diferente tema di interes comun den e relacion entre Aruba y Merca.
- Premier Wever-Croes a efectua e apertura di e training di "Signs of Safety" na varios profesional cu ta traha cu proteccion di menor. Esaki den esfuerso pa traha mas hunto y pa raporta na e mesun forma ora ta trata negligencia, abuso y maltrato di menor. Aruba ta bendiciona cu e profesionalnan aki cu ta dedica cu alma y cuerpo na esnan mas vulnerable den nos comunidad y Gobierno ta sigui inverti den nan.
- Durante conferencia di prensa dialuna ultimo, Premier hunto cu Futura a lansa e competencia "100 Innovations" den cual lo premia e 100 miho ideanan/solucionnan di innovacion di e aña aki.
- Hunto cu Minister Dangui Oduber, Premier a lansa e pilar economico di produccion y cultivo di cannabis medicinal pa exportacion, a base di un licencia na esnan cu cumpli cu condicionnan hopi estricto di seguridad y control di calidad. Gobierno a anuncia oficialmente dialuna ultimo e intencion pa haya companianan interesa pa cuminsa cultivacion y exportacion di cannabis medicinal for di Aruba. E intencion ta pa haya varios compania cu por 'competi' cu otro, y cu lo tin 3 area specifico unda cu Gobierno kier pa e cultivacion cuminsa.
- Premier a inaugura dos dia di workshop di e-Government pa departamentonan di gobierno. Pa e meta aki sr. Linnar Viik di e-Government Academy di Estonia a bin Aruba. Aruba ta avansando den e trayecto di e-Government, y e meta di e workshop ta pa informa con lewe e proceso ta y con importante e proceso ta pa mehora calidad di bida di tur ciudadano di Aruba. Imaginabo no mester para den rij mas!
- Diaranson ultimo Presupuesto 2020 pa Pais Aruba a wordo entrega na un manera digital na Parlamento di Aruba. Ta e prome presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus pa asina nos por hiba finanzas publico den un rumbo solido.
- Premier hunto cu Minister Lopez-Tromp a ricibi alumnonan di International School of Aruba na Bestuurskantoor pa un recorrido educativo. Nan tabata tin algun pregunta hopi interesante.
- Premier a reuni cu sra. Milly Schwengle, miembro di Raad van State pa Aruba na Den Haag. Como nos representante ta hopi importante pa sra. Schwengle ta na altura di e desaroyonan di Aruba.
- Premier oficialmente a despedi di sra. Freda Croes como miembro di e comision di condecoracion di Aruba y a gradici sra. Croes pa e bunita tarea boluntario cu el'a ehecuta pa varios aña cu hopi dedicacion.
- Yegando na e parti final di e resumen, Premier hunto cu Johnisha ta aparece den e Kalender di Maart di Fundacion "Sea Bunita, Sea Bo Mes". Gabinete Wever-Croes ta para pa Inclusion y esaki ta un bunita muestra di esaki.
- En conexion cu dia Internacional di Hende Muhe, 8 maart Premier Evelyn Wever Croes ta felicita tur nos hendenan muhe, y den su reflexion ta para keto na e papel di hende muhe den inspira y motiva otronan, den briya nan lus pa ilumina caminda di otronan y den Union ta logra cosnan grandi! Pabien na e forsa Femenino di Aruba!
- Den cuadro di preparacion y prevention di COVID19, Minister di turismo, salud publico y deporte hunto cu Departamento di Salud Publico a tene un session informativo pa miembronan di AHATA. E meta tabata pa consentisa y brinda informacion na tur e miembronan pa nan por transmiti e mensahe na tur nan empleadonan pa tuma e medianan di prevencion necesario.
- Diamars merdia Directie Volksgezondheid a tene un Live Facebook Session caminda a papia di Corona Virus y tabata tin oportunidad pa tur usuario di FB haci pregunta y ricibi contesta riba e tema di Corona Virus.



## Continuacion Resumen di Siman

• Dr. Horacio Oduber Hospital a tene nan conferencia di prensa informativo tocante di Corona Virus. Personal a sigui training y simulacro, protocol y cambenan di isolacion ta cla. Hospital ya ta algun tempo den preparacion pa coronavirus.

• Durante henter e siman PR di Minister di Salubridad, Gobierno di Aruba y DVG a saca diferente ads y video informativo/preventivo di coro a virus pa mantene e pueblo di Aruba informa.

• Minister Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu e borchinan di caminda di crus di kapel di Alto Vista a keda finalisa cu un diseño nobo. E proyecto aki a wordo financia cu fondonan di Ministerio di Turismo. E proyecto di kapel di Alto Vista a wordo haci cu consciencia y bou guia di parokia di Noord y hunto cu esnan cu ta atende cu e kapel.

• Diahuebs Minister Dangui Oduber a reuni cu AHATA y comision fiho di labor den Parlamento. Presidente di e comision Shailiny Tromp-Lee a presidi e reunion aki. A trata e programa 'Ami ta turismo', un programa crea pa AHATA, sosteni pa Minister di Turismo, cu tin como meta pa conscientisa comunidad di tur e oportunidad y beneficienan cu tin ora bo ta traha den e industria turistico. Na mes momento kier crea e orguyo pa traha den e industria aki.

• Manera priminti den campaña, nos a bisa cu nos lo percura pa clubnan deportivo haya artificial turf y diahuebs nos a anuncia cu Kudawecha ta e prome pa haya artificial turf. Nos ta cumpli cu nos maneho y vision. Un maneho pa drecha facilidadnan deportivo na Aruba.

• Minister di Enseñansa a insitui un management team na Departamento di Enseñansa di Aruba, cu lo bay enfoca riba e maneho financiero di e presupuesto mas grandi di Pais Aruba.

• Minister di Enseñansa a participa na e exhibicion ArubaABC na Biblioteca Nacional, cu apoyo di World Literacy Foundation. E prome ArubABC buki, cu yama Mi Buki di Aruba di e autor Steffen Maas, ta enrikece nos acerca di materialnan educativo, ya cu nos muchanan por siña e letranan di alfabet relacionando esakinan cu nos realidad di Aruba.

• Na Biblioteca Nacional tambe a tuma luga e presentacion di e buki Conoce Bo Isla di e autor Dina Maria, cu yudansa di UNOCA. Ta trata di un serie di 5 parti, cu ta un material hopi util pa nos scolnan, especialmente awor cu Papiamento a bira importante den nos enseñansa.

• Minister di Enseñansa a mostra den su presentacion cu tin falta di material atractivo pa muchanan siña conoce nos historia, cultura, flora y fauna, y proverbionan.

• Finalmente Minister di Enseñansa a firma un MOU cu Xavier University pa e programa di formacion di enfermeronan, cu ta contribui na e diversificacion di ofertanan educativo riba nos isla. Nos unico hospital a endorse e estudio aki y lo start na september na Xavier University, cu ta habriendo su campus ultra moderno cu ta den construccion.

Dialuna Minister di Husticia mr. Andin Bikker, hunto cu colega Minister di Infraestructura drs. Marisol Lopez-Tromp y den presencia di miembronan di Sindicato SINBA, a firma Ministeriële Beschikking pa institui un Taskforce cu cierto

tareanan specifico pa yuda mehora e edificacionan di Brandweer. Un di nan ta pa bin cu un stappenplan a corto plaso a base di un inventarisacion di e estado di e edificacionan pa asina por mehora tur e edificacionan. E Taskforce su tarea tambe lo ta pa duna recomendacion pa yega na un Post pa Dienst Brandweer na Santa Cruz. E miembronan di e Taskforce ta consisti di un representante di Ministerio di Husticia, un representante di Ministerio di Infraestructura, un representante di e leiding di Brandweer, Director di DOW of un persona apunta door di dje, Director di DIP of un persona apunta door di dje, y un representante di sindicato SINBA.

• Minister di Husticia mr. Andin Bikker a reuni cu Embahador di Hulanda na Washington Sr. Andre Haspels y Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca Sra. Joselin Croes, hunto cu miembronan di KPA, NCTVI y VDA. Den e reunion a adresa varios tema, entre nan cooperacion cu Merca y Hulanda riba Cybersecurity, ESTA, vigilancia di nos costa, human trafficking, y intercambio di data. Tur ta topiconan importante den cuadro di cooperacion cu departamentonan di Husticia di Merca.

• Minister di Husticia mr. Andin Bikker no ta di acuerdo cu desicion di Ministerio Publico den e caso di turista Mericano cu a haya un boet. E desicion di Ministerio Publico pa duna solamente un boet den caso di un turista cu a comete un acto castigabel contra un menor di edad, a causa hopi conmocion den comunidad. Durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta, Minister Bikker a trece entre otro dilanti cu e no ta di acuerdo cu e desicion cu Ministerio Publico a tuma den e caso aki. Ministerio Publico ta un instancia independiente pero no obstante esey, e ta diferencia di opinion cu nan y den e caso aki a participa esey tambe na Ministerio Publico. Aparte di e un ley cu el a presenta na Parlamento y cu ta cla pa trata pa aumenta castigo riba casonan asina, Minister Bikker ta bay pidi e comision cu ta conseha riba Codigo di ley Penal y Codigo di Procedemento Penal pa conseho con pa medio di por ehempel 'aanwijzing voor opsporing en vervolging' lo por duna instruccion na Ministerio Publico cu casonan di e indole aki no por wordo manda pa TOM-zitting, pero mester wordo persigui y treci dilanti Corte. Tambe Minister Bikker a informa cu Fundacionnan tin derecho a base di articulo 15 di e Codigo di Procedemento Penal, pa apela tipo di decisionnan asina.

• Los di esey ta presentando den cuadro di leyman cu el a presenta y tin pendiente na Parlamento, un nota di cambio pa amplia y duna esnan afecta mas derecho ora Ministerio Publico tuma un decision cu nan no ta di acuerdo cu ne. Minister Bikker a splica cu ora Ministerio Publico tuma un decision cu no ta bay persigui un hende pero e persona ta paga un boet, famianan of e victima tin e derecho a base di articulo 15 di Codigo di Procedemento Penal pa nan apela na Corte Comun. Den articulo 15 inciso 2 ta bisa tambe, cu Fundacionnan cu tin den nan Statuto cu nan ta proteha derecho di victima, tambe tin mesun derecho y por apela e decision.

• Un nota di cambio lo keda presenta na Parlamento caminda ta bay amplia cu por ehempel e Ombudsman, Defensor di Pueblo, cu ta na Parlamento pa keda aproba, tambe lo tin un derecho pa apela. Asina por tin mas 'checks and balances' adicional ora un decision asina cay. Los di esey tanto na Hulanda como na Merca tin loke ta yama 'extraterritoriale rechtsmacht in strafzaken'. Cu esaki ta posibel cu, no obstante cu e hecho castigabel a tuma luga aki na Aruba, na Merca nan por atende cu e caso y persigui e persona.



## Continuacion Resumen di Siman

• E siman aki Minister Marisol Lopez-Tromp a ricibi alumnonan di International School of Aruba (ISA) klas 3 na Bestuurskantoor pa un recorrido educativo. A duna presentacion di algun proyecto di Gobierno, a splica nan di e procesonan cu ta tuma luga prome cu decisionnan wordo tuma y a muestra nan con ta percura pa e informacion yega comunidad a traves di media. E alumnonan a haci bon uzo di e oportunidad! Nan tabatin pregunta hopi critico y nan a trece sugerencianan interesante. Ademas nan a conoce Prome Minister y diferente otro Minister.

• Conhuntamente cu Minister encarga cu Husticia Andin Bikker, a firma un Ministeriele Beschikking (MB) pa instala un comision cu e meta primordial ta pa duna conseho riba e aspecto di e estado di edificacion di Brandweer y mantencion di e edificacion aki. Mantencion structural di edificacion Gubernamental pa hopi tempo ta un punto di atencion. Sinembargo cu instalacion di e 'Task Force Infrastructurele voorzieningen Dienst Brandweer Aruba', lo ta atendiendo cu e situacion aki pa edificacion cu DBA ta haci uzo di dje.

• Diahuebs durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister Marisol Lopez - Tromp a elabora riba un bishita haci e siman aki na e rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) na Bubali. Alabes a accentua e preocupacion di Gobierno cu e situacion na e planta, pa cual ta haciendo e maximo esfuerso pa remedia mas pronto cu ta posibel. Gobierno ta tumando pasonan pa remedia e situacion. ATA a pone e suma di 600 mil florin disponibel pa e 'oxidatie sloot' pa di e forma aki por cuminsa remedia esaki.

Diadomingo Minister Maduro tabata presente na e charla di sra. Eva Schloss kende ta e ruman (hermanastra) di Anne Frank cu a sobrevivi e Holocaust. Sra. Eva a conta un storia impresionante cuminsando cu su infancia na Austria y con e hunto cu su famia mester a muda bay Hulanda pa scapa e persecucion di e Nazinan. E mandatario a enfatisa cu sra. Eva Schloss ta un bon ehempel pa nos, ya cu apesar di locual ela pasa aden como sobreviviente di holocaust, e ta sigui kere den e bon cu ta biba den tur hende. Su mensahe ta pa recorda nos cu cada acto di bondad y cariño ta haci e mundo aki mihor. E mandatario ta gradici Chabad Aruba y e Comision organisador pa e invitacion y pa a organisa un evento historico asina pa Aruba na unda cu nos comunidad tabata tin e oportunidad di scucha un sobreviviente di holocaust conta su storia impactante.

Dialuna Minister Maduro a reuni cu Embahador Hulandes na Washington sr. André Haspels y Consul General Hulandes na Miami sra. Ruth Emmerink hunto cu nos Minister Plenipotencario na Washington sra. Joselin Croes. E mandatario a presenta nan e Economic Policy pa Pais Aruba y nos a papia riba e 6 sectornan prometedor pa diversificacion di economia di Aruba pa asina por pasa esaki tambe na posibel inversionista interesa den nos Pais. Banda di esaki nos a conbersa tambe riba e situacion financiero di Pais Aruba y tur locual Gobierno ta haciendo pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais y e asistencia tecnico cu Aruba ta hayando di IMF y World Bank pa por logra nos metananan. Riba e tereno cultural tambe a papia riba e posibel intercambio cultural usando e oportunidadnan cu ta presenta via Embahadanan Hulandes. E dignatario a gradici sr. Haspels y sra. Emmerink pa nan bishita y interes den Aruba y nos a reitira e intencion di Gobierno di Aruba pa sigi traha hunto dentro di Reino buscando e oportunidadnan pa Aruba.

Diamars Minister Xiomara Maduro a reuni cu tres hoben talentoso Mario Gonsalves, Valentino Angela y Aldair Pieters di e pelicula 'Patroon'. E hobennan aki a bini Aruba riba invitacion di Ministerio di Cultura y ATA pa bin presenta e 'short film' 'Patroon' na Aruba. Durante di e encuentro e hoben director di e pelicula Mario a splica cu e ta traha cine basa riba temanan cultural social. E 'short film' 'Patroon' a wordo traha como un 'afstudeeropdracht' di Mario durante cual ela acerca Valentino y Aldair pa nan traha hunto riba e pelicula. E proyecto aki a wordo financia door di ATA y cu crowdfunding/

donacion di varios ciudadano di Aruba.

Diamars Minister Maduro a reuni cu sra. Milly Schwengle kende ta miembro pa Aruba na e organo consultativo di Reino Raad van State. Minister Maduro a brinda sra. Schwengle un bista di e trabounan cu ta wordo haci den Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura pa asina e por ta bon informa di e progreso di nos Pais

Diaranson Minister di Finansa a entrega e Presupuesto 2020 pa Pais Aruba na un manera digital na Parlamento di Aruba por medio di un 'usb stick' den forma di un bara di oro na Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen. Ta e promer presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus. E entrega ta marca e era di presupuesto cu mester conta cu un surplus pa asina nos por hiba finansa publico di nos Pais den un rumbo solido, transparente y duradero.

Diaranson Minister di Cultura a reuni cu Stephanie Croes y Joylene de Nobrega di e pelicula 'Huicio Perfecto.' Un produccion local di nivel halto graba na Aruba bou direccion di Angelo Croes, filma pa Roy Croes y sonido den man di Martin Buitengeweg. E elenco tambe ta consisti di artistanan local. Minister Maduro ta desea full e elenco hopi exito cu e produccion local aki.

Diaranson Ministernan di Gabinete Wever-Croes a ricibi bishita di hobennan di Grade 3 di International School of Aruba. A muestra nan e oficina di Minister President den e parti monumental di Bestuurskantoor y Minister Maduro a duna un tiki splicacion riba su cartera di Finansa, Asunto Economico y Cultura.

Diahuebs durante e conferencia di Prensa Minister Maduro a brinda informacion riba e APP 'Control di Prijs' cu a keda lansa dos aña pasa y cu awor ta conta cu un version nobo. E APP ta brinda informacion na e consumidor y e comerciante di e prijs maximo stipula pa Gobierno pa productonan den e canasta basico. Ademas di esaki e APP ta brinda informacion riba e prijsnan petrolero, prijsnan di LPG gas pa uso domestico, prijsnan di webo local y importa, prijsnan regula di pan blanco y e macuto di compras, cual ta un comparacion di prijsnan di producto cu no ta forma parti di e canasta basico. E APP 'Control di Prijs' ta obtenibel via Google Play pa Android y via App Store pa Apple.

Durante e Conferencia di Prensa Minister di Cultura a anuncia cu den cuadro di e celebracion di Dia Himno y Bandera, Gobierno ta brinda un tas cu contenido educativo na tur muchanan di scol basico. Minister di Cultura a invita un y tur pa presencia e eventonan cu lo tuma lugar den cuadro di Celebracion di nos Himno y Bandera. E mandatario a extende un invitacion pa ta presente na e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil dia 6 y 7 di maart, dia 13 di maart na e evento di Poeta di Patria, dia 17 di maart na e Manifestacion Cultural y dia 18 di maart na e Acto Protocolario. E mandatario a gradici tur instancia cu ta coopera pa organisa e eventonan aki. Minister Maduro ta haci un apelacion pa nos hisa Bandera di Aruba y pone nos banderina na auto pa muestra nos amor Patrio pa Aruba Dushi Tera.

Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e estreno di e pelicula 'Huicio Perfecto' na Principal Theater na San Nicolaas. E dignatario a felicita full e ekipo di 'Huicio Perfecto' pa e bunita produccion local y ta extende un invitacion na Pueblo di Aruba pa pasa wak e pelicula ya asina aprecia y sostene e esfuerso y talento di nos hendenan local.

Diabierna Minister di Cultura a ricibi di sra. Dina Maria su obra cual ta un buki di busca palabra na Papiamento bou e titulo 'Conoce bo Isla. Nos bario y cayanan.' Dina pa hopi tempo tabata traha busca palabra pa corant local y semper tabata tin e soño pa publica un buki di busca palabra cu e meta pa nos siña mas di Aruba. E promer edicion ta pa nos conoce mas number di nos barionan y cayanan na Aruba. E mandatario a gradici sra. Maria pa su obra.



## Continuacion Resumen di Siman

Diabierna anochi Ministerio di Cultura tabata anfitron di e pelicula 'Patroon' di e hoben Arubiano talentoso Mario Gonsalves na Crystal Theater. Tabata un anochi bunita na unda Mario Gonsalves hunto cu su amigonan Valentino Angela y Aldair Pieters a conta mas di e produccion di e pelicula y e tema cu ta wordo treci dilanti den e pelicula Patroon. Minister Maduro a hiba un discurso den cual ela gradici e hobennan talentoso y a splica e meta di e patrocinio, brinda tarima na talento local pa sirbi como inspiracion pa otro hoben, trahando asina un fundeshi pa por yega na facilita e industria creativo na Aruba.

Diabierna y diasabra a tuma luga e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil dilanti un publico grandi riba Plaza Betico Croes. E mandatario ta gradici tur e participantenan cu a participa cantando nan amor pa nos Patria. Minister di Cultura ta felicita e ganadornan den e categoria infantil Ian Tromp, Jaymerson Kelly y Qu-Lainey Jansen y den e categoria hubenil Gismary Linarez, Jetzenia y Jaydienne Croes.

Diadomingo Minister Maduro tabata presente na e charla di sra. Eva Schloss kende ta e ruman (hermanastra) di Anne Frank cu a sobrevivi e Holocaust. Sra. Eva a conta un storia impresionante cuminsando cu su infancia na Austria y con e hunto cu su famia mester a muda bay Hulanda pa scapa e persecucion di e Nazinan. E mandatario a enfatisa cu sra. Eva Schloss ta un bon ehempel pa nos, ya cu apesar di locual el a pasa aden como sobreviviente di holocaust, e ta sigui kere den e bon cu ta biba den tur hende. Su mensahe ta pa recorda nos cu cada acto di bondad y cariño ta haci e mundo aki miho. E mandatario ta gradici Chabad Aruba y e Comision organizado pa e invitacion y pa a organisa un evento historico asina pa Aruba na unda cu nos comunidad tabata tin e oportunidad di scucha un sobreviviente di holocaust conta su storia impactante.

Dialuna Minister Maduro a reuni cu Embahador Hulandes na Washington sr. André Haspels y Consul General Hulandes na Miami sra. Ruth Emmerink hunto cu nos Minister Plenipotencario na Washington sra. Joselin Croes. E mandatario a presenta nan e Economic Policy pa Pais Aruba y nos a papia riba e 6 sectornan prometededor pa diversificacion di economia di Aruba pa asina por pasa esaki tambe na posibel inversionista interesa den nos Pais. Banda di esaki nos a conversa tambe riba e situacion financiero di Pais Aruba y tur locual Gobierno ta haciendo pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais y e asistencia tecnico cu Aruba ta hayando di IMF y World Bank pa por logra nos metanan. Riba e tereno cultural tambe a papia riba e posibel intercambio cultural uzando e oportunidadnan cu ta presenta via Embahadanan Hulandes. E dignatario a gradici sr. Haspels y sra. Emmerink pa nan bishita y interes den Aruba y nos a reitira e intencion di Gobierno di Aruba pa sigui traha hunto dentro di Reino buscando e oportunidadnan pa Aruba.

Diamars Minister Xiomara Maduro a reuni cu tres hoben talentoso Mario Gonsalves, Valentino Angela y Aldair Pieters di e pelicula 'Patroon'. E hobennan aki a bini Aruba riba invitacion di Ministerio di Cultura y ATA pa bin presenta e 'short film' 'Patroon' na Aruba. Durante di e encuentro e hoben director di e pelicula Mario a splica cu e ta traha cine basa riba temanan cultural social. E 'short film' 'Patroon' a wordo traha como un 'afstudeeropdracht' di Mario durante cual el a acerca Valentino y Aldair pa nan traha hunto riba e pelicula. E proyecto aki a wordo financia door di ATA y cu crowdfunding/donacion di varios ciudadano di Aruba.

Diamars Minister Maduro a reuni cu sra. Milly Schwengle kende ta miembro pa Aruba na e organo consultativo di Reino Raad van State. Minister Maduro a brinda sra. Schwengle un bista di e trabounan cu ta wordo haci den Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura pa asina e por ta bon informa di e progreso di nos Pais.

Diaranson Minister di Finansa a entrega e Presupuesto 2020 pa Pais Aruba na un manera digital na Parlamento di Aruba por medio di un 'usb stick' den forma di un bara di oro na Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen. Ta e prome presupuesto desde aña 2008 cu ta conta cu un surplus. E entrega ta marca e era di presupuesto cu mester conta cu un surplus pa asina nos por hiba finansa publico di nos Pais den un

rumbo solido, transparente y duradero.

Diaranson Minister di Cultura a reuni cu Stephanie Croes y Joylene de Nobrega di e pelicula 'Huicio Perfecto.' Un produccion local di nivel halto graba na Aruba bou direccion di Angelo Croes, filma pa Roy Croes y sonido den man di Martin Buitenweg. E elenco tambe ta consisti di artistanan local. Minister Maduro ta desea full e elenco hopi exito cu e produccion local aki.

Diaranson Ministernan di Gabinete Wever-Croes a ricibi bishita di hobennan di Grade 3 di International School of Aruba. A mostra nan e oficina di Minister President den e parti monumental di Bestuurskantoor y Minister Maduro a duna un tiki splicacion riba su cartera di Finansa, Asunto Economico y Cultura.

Diahuebs durante e conferencia di Prensa Minister Maduro a brinda informacion riba e APP 'Control di Prijs' cu a keda lansa dos aña pasa y cu awor ta conta cu un version nobo. E APP ta brinda informacion na e consumidor y e comerciante di e prijs maximo stipula pa Gobierno pa productonan den e canasta basico. Ademas di esaki e APP ta brinda informacion riba e prijsnan petrolero, prijsnan di LPG gas pa uzo domestico, prijsnan di webo local y importa, prijsnan regula di pan blanco y e macuto di compras, cual ta un comparacion di prijsnan di producto cu no ta forma parti di e canasta basico. E APP 'Control di Prijs' ta obtenibel via Google Play pa Android y via App Store pa Apple.

Durante e Conferencia di Prensa Minister di Cultura a anuncia cu den cuadro di e celebracion di Dia Himno y Bandera, Gobierno ta brinda un tas cu contenido educativo na tur muchanan di scol basico. Minister di Cultura a invita un y tur pa presencia e eventonan cu lo tuma luga den cuadro di Celebracion di nos Himno y Bandera. E mandatario a extende un invitacion pa ta presente na e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil dia 6 y 7 di maart, dia 13 di maart na e evento di Poeta di Patria, dia 17 di maart na e Manifestacion Cultural y dia 18 di maart na e Acto Protocolario. E mandatario a gradici tur instancia cu ta coopera pa organisa e eventonan aki. Minister Maduro ta haci un apelacion pa nos hisa Bandera di Aruba y pone nos banderina na auto pa muestra nos amor Patrio pa Aruba Dushi Tera.

Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e estreno di e pelicula 'Huicio Perfecto' na Principal Theater na San Nicolaas. E dignatario a felicita full e ekipo di 'Huicio Perfecto' pa e bunita produccion local y ta extende un invitacion na Pueblo di Aruba pa pasa wak e pelicula y a asina aprecia y sostene e esfuerso y talento di nos hendenan local.

Diabierna Minister di Cultura a ricibi di sra. Dina Maria su obra cual ta un buki di busca palabra na Papiamento bou e titulo 'Conoce bo Isla. Nos bario y cayanan.' Dina pa hopi tempo tabata traha busca palabra pa corant local y semper tabata tin e soño pa publica un buki di busca palabra cu e meta pa nos siña mas di Aruba. E prome edicion ta pa nos conoce mas number di nos barionan y cayanan na Aruba. E mandatario a gradici sra. Maria pa su obra.

Diabierna anochi Ministerio di Cultura tabata anfitron di e pelicula 'Patroon' di e hoben Arubiano talentoso Mario Gonsalves na Crystal Theater. Tabata un anochi bunita na unda Mario Gonsalves hunto cu su amigonan Valentino Angela y Aldair Pieters a conta mas di e produccion di e pelicula y e tema cu ta wordo treci dilanti den e pelicula Patroon. Minister Maduro a hiba un discurso den cual el a gradici e hobennan talentoso y a splica e meta di e patrocinio, brinda tarima na talento local pa sirbi como inspiracion pa otro hoben, trahando asina un fundeshi pa por yega na facilita e industria creativo na Aruba.

Diabierna y diasabra a tuma luga e Festival 'Un canto na nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil dilanti un publico grandi riba Plaza Betico Croes. E mandatario ta gradici tur e participantenan cu a participa cantando nan amor pa nos Patria. Minister di Cultura ta felicita e ganadornan den e categoria infantil Ian Tromp, Jaymerson Kelly y Qu-Lainey Jansen y den e categoria hubenil Gismary Linarez, Jetzenia y Jaydienne Croes.





GOBIERNO DI ARUBA

UN  
*Feliz Fin  
di Siman*  
E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE  
TA CU FAMILIA

---